

بنك الاستثمار العربي الأردني
هيئة الأوراق المالية
الادارة الادارية / الديوان
٣ كانون الثاني ٢٠١٨
الرقم التسلسلي ٨٧١
الجهة المختصة عدل - اخص

الإشارة : ض ح / ل ب 506

التاريخ : ٣١ كانون الثاني ٢٠١٨

للمرسل
للمرسل
للمرسل

للمرسل

للمرسل

للمرسل

للمرسل

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - الأردن

تحية واحتراما وبعد ،،،

تنفيذاً لأحكام المادة (١/٣) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة ٢٠٠٤ ، والتي تقضي بنشر نتائج الأعمال بعد انتهاء مدقق الحسابات من إجراء عملية المراجعة الأولية . يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ، وفقاً للنموذج المعد من قبلكم ، وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مساعد المدير العام / المالية

ضرار حدادين

مساعد المدير المالي

محمد السرخي



بنك الاستثمار العربي الأردني

Ref. : D H / L B

507

Date : 31st January, 2018

To : Jordan Securities Commission

Amman Stock Exchange

Subject : Disclosure of preliminary Results

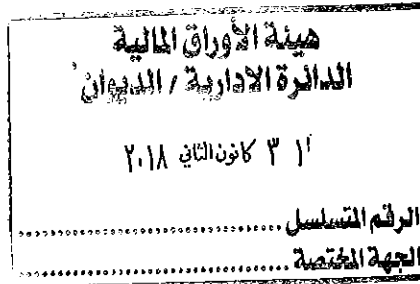
Attached the Disclosure of preliminary Results for Arab Jordan Investment Bank (AJIB), for the Fiscal year ended 31/12/2017.

Kindly accept our high appreciation and respect.

Yours Faithfully,

Dirar Haddadin

AGM / CFO



Mohammad Al-Sorakhi

Assistant Financial Manager



بنك الإستثمار العربي الأردني

هيئة الأوراق المالية
دائرة الإفصاح
نموذج النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة:..... بنك الإستثمار العربي الأردني.....
- القطاع: المصرفي.....
- رقم وتاريخ التسجيل:..... (١١٩) ١٩٧٨ / ٢ / ٢.....
- رأس المال المصرح به: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار.....
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار.....
- اسم رئيس مجلس الإدارة:..... هاني عبدالقادر القاضي.....
- اسم المدير العام:..... ناصر ناجي الطراونه.....
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: ..تدقيق مشترك (ديلويت أند توش / إيرنست ويونغ).....
- العنوان البريدي للشركة:..... ص. ب. ٨٧٩٧ عمان - ١١١٢١ الأردن.....
- تلفون: ٥٦٠٧١٣٨ (٦) ٩٦٢ +.....
- فاكس: ٥٦٨١٤٨٢ (٦) ٩٦٢ +.....
- بريد الكتروني:..... info@ajib.com.....

بينت احكام المادة (٣٠/٤٣) والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (١٨) لسنة ٢٠١٧ ما يلي:-

" على كل مصدر ان يقدم الى الهيئة، ووفقا للتعليمات التي يصدرها المجلس، التقارير الدورية المبينة ادناه وان يقوم بنشرها:-

٣. تقريراً عن نتائج اعماله الاولى بعد قيام مدقق حسابات قانوني بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة واربعين يوماً من انتهاء سنته المالية حداً أعلى".

السنة الحالية	السنة السابقة	
٢٠١٧	٢٠١٦	
٥٩,٩١٣,٩٢٤	٦٧,٦٤٢,٢٤٧	١- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
٢٥,٧٧٤,٢٥٧	٣٣,٤٧٤,٠٦٥	٢- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
٨,٥٩٩,٣٠٨	١٠,٨٣٥,٧٦٥	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
١٧,١٧٤,٩٤٩	٢٢,٦٣٨,٣٠٠	٤- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
١٥,٩٨٤,٠٥١	٢١,٠٠٦,١٨٤	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
١,١٩٠,٨٩٨	١,٦٣٢,١١٦	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
١,٣٦٤,٣٨٥	(٣,٩٩٦,٣٧٣)	٥- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
١٨,٥٣٩,٣٣٤	١٨,٦٤١,٩٢٧	٦- إجمالي الدخل الشامل (٥+٤):-
١٧,٥٤٠,٨٦٠	١٧,٠٤٥,٤٢٨	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
٩٩٨,٤٧٤	١,٥٩٦,٤٩٩	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل

٧- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

- حقق البنك صافي أرباح قبل الضريبة ٢٥,٨ مليون دينار و ١٧,٢ مليون دينار بعد الضريبة للعام ٢٠١٧ .
- نمو متوازن في حجم الأعمال ، حيث ارتفع مجموع الموجودات من ١,٨١ مليار دينار كما في نهاية عام ٢٠١٦ لتصبح ١,٨٤ مليار دينار في عام ٢٠١٧ .
- ارتفع رصيد محفظة الموجودات المالية بأنواعها في نهاية عام ٢٠١٧، ليصل إلى ٦١٢,٦ مليون دينار بالمقارنة مع ٦٠٩,٣ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٦ .



بنك الاستثمار العربي الأردني

- وصلت نسبة الديون غير العاملة إلى إجمالي المحفظة الائتمانية (بعد استبعاد الفوائد المعلقة) ١,٨ % وهي تعتبر من أفضل النسب في القطاع المصرفي الأردني .
- بلغ مجموع حقوق الملكية ٢١٩,٤ مليون دينار .
- بلغ رصيد ودائع وتأمينات العملاء في نهاية عام ٢٠١٧ لتبلغ ١,١١ مليار دينار .
- بلغ معدل كفاية رأس المال حسب معايير بازل III حوالي ١٥,٩٥ % وهذه النسبة تزيد عن الحد الأدنى المطلوب وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والبالغة ١٢ % وتعليمات لجنة بازل والبالغة ٨ % .
- وبناءً على هذه النتائج ، فقد تقدم مجلس الإدارة بتوصية إلى الهيئة العامة العادية للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بمبلغ ١٣,٥ مليون دينار ، أي بنسبة ٩ % من رأس المال .

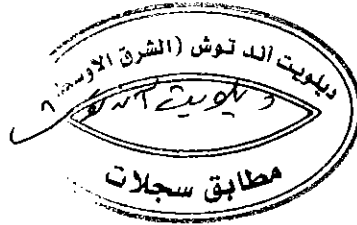
للتعريف فقط (بدون تدقيق)

توقيع المدقق الخارجي

رئيس مجلس الإدارة
هاني القاضي

التاريخ

٢٠١٨ / ١١ / ٣١
مطابقة للسجلات
للتعريف فقط



أرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان الأردن

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات الشركات التابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** ...Arab Jordan Investment Bank.....
- **Sector:**Banking.....
- **No. & date of registration:**(119)..... 2/2/1978.....
- **Authorized capital:** ...JOD 150.000.000.....
- **Subscribed & paid-in capital:**.....JOD 150.000.000.....
- **Name of Chairman of the Board:** Hani Al-Qadi.....
- **Name of the General Manager:** Naser Al-Tarawneh.....
- **Name of the External Auditor:** ...Joint Audit (Deloitte and Touche/Ernst & Young) .
- **Postal address:** ...P.O. Box 8797 Amman 11121 - Jordan.....
- **Tel:**+962 6 5607138.....
- **Fax:**+962 6 5681482.....
- **E-mail:** ...info@ajib.com.....

-
- The instructions of Article (43 / A-3) issued based on the Securities Law No. (18) of 2017 illustrated the following:
"Each issuer shall submit to the Commission, in accordance with the instructions issued by the Council, the following periodical reports and publish them:
3. A report of the results of its preliminary operations results after a legal auditor conducts its initial audit, within forty-five days of the end of its fiscal year".



II- Comparative Preliminary Results (JD)

		<i>Current year</i>	<i>Previous year</i>
		<u>2017</u>	<u>2016</u>
1-	Net operating income (loss)	59.913.924	67.642.247
2-	Expected net income (loss) before tax	25.774.257	33.474.065
3-	Expected provision for income tax	8.599.308	10.835.765
4-	Net income (loss) after tax attributable to:	17.174.949	22.638.300
	a- Equity holders of the Company	15.984.051	21.006.184
	b- Non controlling interests	1.190.898	1.632.116
5-	Other comprehensive income	1.364.385	(3.996.373)
6-	Total comprehensive income (4+5):	18.539.334	18.641.927
	a- Equity holders of the Company	17.540.860	17.045.428
	b- Non controlling interests	998.474	1.596.499

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

- The Bank achieved net profits before tax JOD 25.8 million and JOD 17.2 million after tax.
- Balanced growth in business volume , where total assets have grew from JOD 1.81 Billion in 2016 to JOD 1.84 Billion in 2017.
- Securities portfolio has grown in 2017 to reach JOD 612.6 million compared to JOD 609.3 million in 2016.
- Non-performing loan ratio (after suspended interest) stood at 1.8%, where it is considered among the best ratios in the Jordanian banking sector.
- The owners' equity amounted to JOD 219.4 million.



بنك الاستثمار العربي الأردني

- Total Customers' deposits and cash margin amount of JOD 1.11 Billion in 2017.
- The Capital adequacy ratio as per Basel III stood at 15.95% , and it is above the minimum requirement of the central bank of Jordan 12% and the Basel Committee 8%.
- The Board of Directors has recommended to the general assembly that cash dividends of JOD 13.5 million be distributed to shareholders at a rate of 9% of the Bank's capital.

للتعريف فقط
(بدون تدقيق)

Chairman of the Board of Directors
Hani Al-Qad

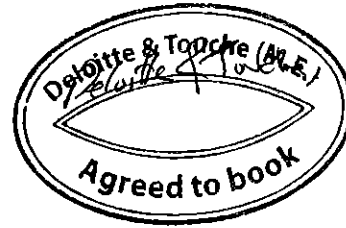
External Auditor

Date

31/01/2018

SIGNED FOR
IDENTIFICATION

ERNST & YOUNG
Amman - Jordan



-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of Subsidiary Companies that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.